

1. CONVENTION DE GROUPE NON INCORPORÉ

Destinataire : Qtrade Investissement direct (« Qtrade »)

Nous, soussignés, autorisons conjointement et solidairement Qtrade à ouvrir et à exploiter un ou plusieurs comptes pour nous au nom de

Nom de la société de personnes, de l'entreprise individuelle ou de l'association

(ci-après, « l'entité ») pour acheter et/ou vendre des valeurs mobilières. Ce ou ces comptes seront utilisés conformément aux modalités des conventions de Qtrade régissant ce ou ces comptes, dont nous avons autorisé la signature au nom des soussignés.

Qtrade a l'autorisation d'exécuter toutes les instructions relatives au(x) compte(s) provenant des personnes suivantes seulement :

Mandataire d'opération 1 pour groupe non incorporé

et/ou

Mandataire d'opération 2 pour groupe non incorporé

chacun étant une personne naturelle désignée ici comme notre mandataire ou notre représentant de fait en tous points, notamment pour l'achat et la vente (incluant à découvert) de valeurs mobilières de quelque nature ou espèce que ce soit, incluant les contrats d'options et de devises étrangères (ci-après collectivement des « valeurs mobilières ») sur marge ou autrement; la signature de tous les documents et de toutes les conventions concernant le ou les comptes ou leur fonctionnement; le dépôt ou le retrait de valeurs mobilières ou d'autres biens; le retrait de liquidités et la livraison de valeurs mobilières conformément aux instructions de nos mandataires; la signature de traites ou de reçus de liquidités ou de valeurs mobilières et la vérification des comptes avec Qtrade. Les soussignés acceptent conjointement et solidairement d'indemniser Qtrade et de la dégager de toute responsabilité concernant toutes les pertes découlant des comptes ou de soldes débiteurs dus ainsi que de payer rapidement à Qtrade sur sa demande toutes ces pertes. Les mandataires dont le nom figure ci-dessus demeureront nos mandataires jusqu'à ce que Qtrade reçoive un avis écrit signé de tous les soussignés aux présentes l'informant d'une substitution, d'une suppression ou d'un ajout. Qtrade sera informée par écrit des ajouts, démissions, décès ou déclarations d'aliénation concernant les comptes des soussignés, les mandataires et représentants de fait ci-mentionnés sont autorisés à agir pour les soussignés et en leur nom de la même manière et avec la même validité que si les soussignés l'avaient fait eux-mêmes. Par les présentes, les soussignés ratifient et confirment toutes les transactions réalisées avec Qtrade dans le cadre des présentes par les mandataires ci-mentionnés concernant le ou les comptes des soussignés. Cette autorisation avec obligation d'indemnisation s'ajoute (sans aucunement les limiter ni les restreindre) aux droits que Qtrade pourrait avoir dans le cadre d'autres conventions entre les soussignés et Qtrade. Cette autorisation avec obligation d'indemnisation engage conjointement et solidairement tous les soussignés, ainsi que leurs héritiers, exécuteurs, administrateurs, ayants droit et représentants officiels, et elle a un caractère permanent, de sorte qu'elle demeurera en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit révoquée par un avis écrit signé par deux des soussignés (ou leurs héritiers, exécuteurs, administrateurs ou représentants personnels officiels), adressé et livré à Qtrade, sachant cependant qu'une telle révocation ne touchera aucunement les obligations résultant de transactions mises en œuvre avant la date de réception effective par Qtrade dudit avis de révocation. Cette autorisation avec obligation d'indemnisation s'appliquera au bénéfice de Qtrade, de ses successeurs et de ses ayants droit. Tous les avis transmis à Qtrade en vertu de la présente devront être livrés à son siège social à Vancouver, en Colombie-Britannique, et ne lient pas Qtrade, sauf s'ils sont reconnus et signés par un administrateur désigné de Qtrade.

2. ATTESTATION ET ENGAGEMENT

Je, soussigné, atteste que :

- La présente convention de groupe non incorporé a été adoptée par les membres/partenaires de l'entité, conformément aux statuts et aux autres documents régissant l'entité, et elle est maintenant entièrement valide et applicable, d'autant qu'il n'existe aucune disposition non divulguée par écrit à Qtrade pouvant en restreindre ou limiter la portée.
- Les mandataires d'opération agréés par l'entité pour s'occuper du ou des comptes de l'entité chez Qtrade sont énumérés ci-dessus. Les noms et les renseignements concernant chaque mandataire d'opération et chaque propriétaire véritable possédant directement ou indirectement 25 % ou plus de l'entité avec un échantillon de signature de chacune de ces personnes sont joints aux présentes.
- L'entité s'engage à informer Qtrade de toute modification à la liste des signataires officiellement autorisés et, jusqu'à réception d'un tel avis de modification, Qtrade sera entièrement protégée de l'utilisation de la présente attestation.

Attestation certifiée le : _____ jour d'/de _____ de l'année _____

Signataire autorisé (en caractères d'imprimerie)

x

Signature

Titre

Signataire autorisé (en caractères d'imprimerie)

x

Signature

Titre

AUTORISATION D'OPÉRATION POUR LES GROUPES NON INCORPORÉS

(Ce document doit être rempli par chaque mandataire d'opération et chaque propriétaire véritable possédant 25 % ou plus de l'entité)

1111, rue Georgia Ouest, bureau 700
Vancouver (C.-B.) Canada V6E 4T6
Sans frais 1 855 787-0493

3.1 RENSEIGNEMENTS SUR LES MANDATAIRES D'OPÉRATION ET LES PROPRIÉTAIRES VÉRITABLES (DEMANDÉS PAR LES ORGANISMES DE RÉGLEMENTATION)

Êtes-vous un (sélectionnez tous les choix applicables) : Mandataire d'opération Partenaire Propriétaire véritable Si vous êtes un propriétaire véritable, précisez le pourcentage _____ %

Nom (prénom, initiales, nom de famille) _____ Numéro de téléphone _____ Adresse électronique _____

Adresse du domicile _____ Ville _____ Province _____ Code postal _____ Numéro d'assurance sociale _____

Citoyenneté (énumérez tous les pays) _____ Pays de résidence _____ Profession _____ Employeur _____ Date de naissance (jj/mm/aaaa) _____

A. Résidence aux fins de l'impôt : Canada États-Unis Autre(s) : _____
(sélectionnez tous les choix applicables) N° d'identification fiscale (NIF) _____ Indiquez le nom des pays et les numéros d'identification fiscale
Remarque : Vous êtes considéré comme un résident des États-Unis aux fins de l'impôt si vous êtes un résident ou un citoyen de ce pays. Les résidents des États-Unis aux fins de l'impôt doivent fournir le formulaire W9 de l'IRS et la *Renonciation à la confidentialité du client*.

B. Est-ce que vous ou un membre de votre famille immédiate êtes une personne politiquement exposée (PPE) ou un dirigeant d'une organisation internationale (DOI), ou un proche collaborateur d'une PPE ou d'un DOI, selon les définitions du du formulaire de PPE et de DOI? Non Oui
Si oui, remplissez le formulaire de PPE et de DOI.

C. Possédez-vous, détenez-vous le contrôle de, ou exercez-vous une emprise sur, directement ou indirectement, seul ou à titre de membre d'un groupe, 10 % ou plus des droits de vote d'un émetteur ou d'une société cotée en bourse, ou d'une autre entité? Non Oui _____ %
Si oui, précisez le nom des entreprises et le % de propriété.

D. Êtes-vous un directeur ou un administrateur principal, ou une personne exécutant des fonctions semblables, d'un émetteur, d'une société cotée en bourse ou d'une autre entité dont les parts se négocient sur un marché? Non Oui _____
Si oui, précisez le nom des entreprises.

E. Est-ce que vous, votre conjoint ou un membre de votre famille êtes un employé, un directeur, un partenaire ou un représentant d'une société de courtage en valeurs mobilières? Non Oui _____
Si oui, précisez le nom des sociétés de courtage.

F. Dans quels types de placements avez-vous de l'expérience?
 Aucun Fonds communs de placement Actions Obligations **Options :** Options d'achat et de vente Ventes couvertes Écarts Ventes d'options à découvert

G. Preuves d'identité : Requises pour chaque mandataire d'opération et chaque propriétaire véritable possédant 25 % ou plus de l'entreprise. Veuillez inclure une copie lisible d'une pièce d'identité officielle valide avec photo et sélectionner une méthode de vérification de l'identité ci-dessous.

Pièce avec photo : Passeport Permis de conduire (recto et verso) Autre type de pièce d'identité et numéro _____
(Les pièces d'identité acceptables doivent avoir un numéro unique, une signature et une date d'expiration)

Méthode de vérification de l'identité (sélectionnez « Dossier de crédit* » ou « Double vérification ») :
 Dossier de crédit* (doit être ouvert depuis au moins 3 ans) * Remarque – Qtrade obtiendra le rapport de dossier de crédit.
 Double vérification : (sélectionnez 2 options parmi les suivantes) Dossier de crédit* (depuis au moins 6 mois, mais moins de 3 ans) Chèque personnel (minimum de 10 \$ payable à Financière Aviso inc.) Document fiable (p. ex., Avis de cotisation de l'ARC, facture d'électricité)

J'affirme et j'atteste que tous les renseignements figurant dans les présentes sont exacts et complets, que j'ai lu et compris toutes les modalités des conventions entre Qtrade régissant le ou les comptes de l'entreprise, et j'accepte que Qtrade ne vérifie pas la convenance des ordres lui étant transmis. Ce consentement est obligatoire pour que Qtrade puisse ouvrir le compte.
 J'accepte Je refuse

x _____
Signature _____ Date (jj/mm/aaaa) _____

3.2 RENSEIGNEMENTS SUR LES MANDATAIRES D'OPÉRATION ET LES PROPRIÉTAIRES VÉRITABLES (DEMANDÉS PAR LES ORGANISMES DE RÉGLEMENTATION)

Êtes-vous un (sélectionnez tous les choix applicables) : Mandataire d'opération Partenaire Propriétaire véritable Si vous êtes un propriétaire véritable, précisez le pourcentage _____ %

Nom (prénom, initiales, nom de famille) _____ Numéro de téléphone _____ Adresse électronique _____

Adresse du domicile _____ Ville _____ Province _____ Code postal _____ Numéro d'assurance sociale _____

Citoyenneté (énumérez tous les pays) _____ Pays de résidence _____ Profession _____ Employeur _____ Date de naissance (jj/mm/aaaa) _____

A. Résidence aux fins de l'impôt : Canada États-Unis Autre(s) : _____
(sélectionnez tous les choix applicables) N° d'identification fiscale (NIF) _____ Indiquez le nom des pays et les numéros d'identification fiscale
Remarque : Vous êtes considéré comme un résident des États-Unis aux fins de l'impôt si vous êtes un résident ou un citoyen de ce pays. Les résidents des États-Unis aux fins de l'impôt doivent fournir le formulaire W9 de l'IRS et la *Renonciation à la confidentialité du client*.

B. Est-ce que vous ou un membre de votre famille immédiate êtes une personne politiquement exposée (PPE) ou un dirigeant d'une organisation internationale (DOI), ou un proche collaborateur d'une PPE ou d'un DOI, selon les définitions du du formulaire de PPE et de DOI? Non Oui
Si oui, remplissez le formulaire de PPE et de DOI.

C. Possédez-vous, détenez-vous le contrôle de, ou exercez-vous une emprise sur, directement ou indirectement, seul ou à titre de membre d'un groupe, 10 % ou plus des droits de vote d'un émetteur ou d'une société cotée en bourse, ou d'une autre entité? Non Oui _____ %
Si oui, précisez le nom des entreprises et le % de propriété.

D. Êtes-vous un directeur ou un administrateur principal, ou une personne exécutant des fonctions semblables, d'un émetteur, d'une société cotée en bourse ou d'une autre entité dont les parts se négocient sur un marché? Non Oui _____
Si oui, précisez le nom des entreprises.

E. Est-ce que vous, votre conjoint ou un membre de votre famille êtes un employé, un directeur, un partenaire ou un représentant d'une société de courtage en valeurs mobilières? Non Oui _____
Si oui, précisez le nom des sociétés de courtage.

F. Dans quels types de placements avez-vous de l'expérience?
 Aucun Fonds communs de placement Actions Obligations **Options :** Options d'achat et de vente Ventes couvertes Écarts Ventes d'options à découvert

G. Preuves d'identité : Requises pour chaque mandataire d'opération et chaque propriétaire véritable possédant 25 % ou plus de l'entreprise. Veuillez inclure une copie lisible d'une pièce d'identité officielle valide avec photo et sélectionner une méthode de vérification de l'identité ci-dessous.

Pièce avec photo : Passeport Permis de conduire (recto et verso) Autre type de pièce d'identité et numéro _____
(Les pièces d'identité acceptables doivent avoir un numéro unique, une signature et une date d'expiration)

Méthode de vérification de l'identité (sélectionnez « Dossier de crédit* » ou « Double vérification ») :
 Dossier de crédit* (doit être ouvert depuis au moins 3 ans) * Remarque – Qtrade obtiendra le rapport de dossier de crédit.
 Double vérification : (sélectionnez 2 options parmi les suivantes) Dossier de crédit* (depuis au moins 6 mois, mais moins de 3 ans) Chèque personnel (minimum de 10 \$ payable à Financière Aviso inc.) Document fiable (p. ex., Avis de cotisation de l'ARC, facture d'électricité)

J'affirme et j'atteste que tous les renseignements figurant dans les présentes sont exacts et complets, que j'ai lu et compris toutes les modalités des conventions entre Qtrade régissant le ou les comptes de l'entreprise, et j'accepte que Qtrade ne vérifie pas la convenance des ordres lui étant transmis. Ce consentement est obligatoire pour que Qtrade puisse ouvrir le compte.
 J'accepte Je refuse

x _____
Signature _____ Date (jj/mm/aaaa) _____